Porównanie tłumaczeń Rodzaju 8:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | i obniżała się ― woda zmierzając ku ― ziemi, obniżała się i zmniejszała ― woda przez pięćdziesiąt i sto dni. |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Stopniowo też znad ziemi zaczęły cofać się wody i ustąpiły przed końcem\* stu pięćdziesięciu dni.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) przed końcem, מִקְצֵה (miqtse h): מִּקֵץ PS. [↑](#footnote-ref-2)